

Zmluva o dielo

Čl. I

Zmluvné strany

Zhotoviteľ:

Obchodné meno: Aquatec VFL s.r.o.
Sídlo : Továrenská 4054/49, 018 41 Dubnica nad Váhom
V zastúpení: Michal Cyprian - konateľ spoločnosti
Mário Kazda – konateľ spoločnosti
IČO : 43 874 355
IČ DPH: SK 202 250 0821
Bankové spojenie: Tatra banka a.s.
IBAN: SK40 1100 0000 0029 2589 9248
Zapísaný: OR Okresného súdu Trenčín, oddiel: Sro, vložka č. 18616/R

Objednávateľ:

Obchodné meno: Obec Červenica
Sídlo : Obecný úrad Červenica č. 41, 082 07 Tuhrina
V zastúpení: Martin Husár – starosta obce
IČO : 00326917
DIČ: 202 122 5426

Čl. II

Predmet diela

- (1) Podľa tejto zmluvy sa Zhotoviteľ zaväzuje zhotoviť a dodať (ďalej len „vykonať“) objednávateľovi dielo - „Biologickú čistiareň odpadových vôd ČOV typ AT 250 ovál“, ktorá pozostáva z 1 ks celoplastovej PP nádrže (dĺžka 13360 mm, šírka 2260 mm, výška 2500 mm), plastového PP krytu, prítokového a odtokového potrubia, technologickej zostavy (denitrifikácia, aktivácia, separácia), dúchadiel, prevzdušňovacieho a prečerpávacieho systému a ďalšieho príslušenstva (ďalej len „Dielo“ alebo aj „ČOV AT 250 ovál“), na stavbu „**ČOV Aquatec AT 250 - Červenica**“ v obci Červenica.
- (2) Zhotoviteľ sa zaväzuje Dielo vykonať podľa technickej a technologickej špecifikácie ČOV AT 250 ovál, cenovej ponuky ČOV AT 250 ovál zo dňa 28.08.2019, ktorá tvorí Prílohu číslo 1 Zmluvy (ďalej len „Ponuka“) a špecifikácie uvedenej v tejto Zmluve.
- (3) Vykonanie Diela v zmysle bodu 1 tohto článku zmluvy a projektovej dokumentácie zahŕňa:
 - prevzatie Miesta dodania
 - stavebné práce (výkopy jám, výkopy rýh, vyhotovenie základových platní, vyhotovenie obmurovania nádrží, výustný objekt, úprava terénu, dlažby ..) v rozsahu stanovenom projektovou dokumentáciou
 - prípojka NN
 - výroba a dodávka kompletnej ČOV AT 250 ovál, vrátane kompletného technologického vybavenia čerpacej stanice, kalojemu, zariadenia na meranie prietoku vyčistenej vody, elektroinštalácie
 - doprava a montáž Diela
 - komplexné vyskúšanie (odskúšanie tesnosti spojov, funkčnosti armatúr, recirkulačného a prevzdušňovacieho systému pred a po napustení úžitkovou vodou)
 - uvedenie do prevádzky, zaočkovanie ČOV aktívnym kalom – médium zabezpečí objednávateľ
 - zaškolenie Objednávateľom určených osôb
 - protokol o komplexnom vyskúšaní, prevádzkový poriadok, vyhlásenia o zhode
- (4) Kvalita vyhotovenia -
Zhotoviteľ sa zaväzuje Dielo dodať s technickými parametrami uvedenými v Ponuke. Pri dodržaní vstupných hodnôt surovej odpadovej vody zodpovedajúcich počtu pripojených obyvateľov tzn. maximálny denný prítok

OV bude 37,5 m³/deň a maximálne denné zaťaženie 15,00 kg BSK₅/deň pričom BSK₅ v OV nebude vyššie ako 400 mg/l budú garantované parametre vyčistenej OV na výstupe do recipientu v zmysle prílohy č.3 (časť A.1) k NV SR 269/2010.

- (5) Zhotoviteľ vyhlasuje, že disponuje dostatočným množstvom potrebnej technológie a finančných prostriedkov na riadne a včasné vykonanie Diela, že je riadne oboznámený s podmienkami vykonávania Diela, riadne preskúmal a oboznámil sa s možnosťami vykonania Diela, potrebnom rozsahu prác, priestormi vykonania Diela a jeho okolím (Miestom dodania), získal a riadne preveril všetky potrebné informácie v súvislosti s ním (vrátane všetkých informácií od Objednávateľa) a najmä (nie však výhradne) sa presvedčil o stave a povahe priestorov vykonávania Diela a jeho okolia, o rozsahu a povahe práce a technológii, nevyhnutých na vykonanie Diela.
- (6) Zhotoviteľ tiež vyhlasuje, že získal všetky povolenia a licencie, ktoré sú nevyhnutné na riadne a včasné vykonanie Diela, tieto povolenia a licencie sú platné a sú dostatočné na začatie a riadne dokončenie Diela.

Čl. III

Vykonanie diela a Termíny vykonania Diela

- (1) Zhotoviteľ sa zaväzuje Dielo vykonať v súlade so Zmluvou, príslušnými právnymi predpismi Slovenskej republiky a technickými normami Slovenskej republiky. Zhotoviteľ sa zaväzuje vykonať Dielo spôsobom a v rozsahu podľa článku II tejto Zmluvy.
- (2) Objednávateľ je povinný najneskôr do 08.10.2019 vyzvať Zhotoviteľa na prevzatie Miesta dodania Diela (alebo tiež „Stavenisko“), ktoré sa uskutoční najneskôr 14.10.2019. Zmluvné strany sú povinné o prebratí staveniska vyhotoviť protokol. Protokol o prevzatí staveniska musí obsahovať označenie Zmluvných strán, Miesto dodania Diela a musí byť podpísaný obidvoma Zmluvnými stranami a/alebo oprávneným zástupcom Zmluvných strán. V protokole Zhotoviteľ označí prípadné nedostatky pripravenosti Miesta dodania Diela, ktoré je Objednávateľ povinný na svoje vlastné náklady odstrániť, a to najneskôr v lehote 3 pracovných dní odo dňa vykonania kontroly Staveniska. V prípade, ak povaha nedostatku Staveniska vyžaduje lehotu dlhšiu ako uvedenú v tomto bode Zmluvy, Zhotoviteľ vyznačí v protokole lehotu, v ktorej je Objednávateľ povinný nedostatky Staveniska odstrániť. Tým sa posúva termín dodávky a začatia montáže o lehotu potrebnú na riadne dokončenie pripravenosti Miesta dodania Diela.
- (3) Pripravenosťou Miesta dodania pre vykovanie Diela sa v zmysle projektovej dokumentácie rozumie:
- právo vstupu Zhotoviteľa na Miesto dodania, vrátane zabezpečenia prístupu pre mechanizmy Zhotoviteľa;
 - prípojku NN pre napojenie elektrického rozvádzača ČOV
 - úžitkovú vodu na napustenie ČOV AT 250 ovál
- (4) V prípade, že Objednávateľ neodovzdá riadne pripravené Miesto dodania Diela najneskôr do 14.10.2019 a nebude dohodnuté inak, predlžuje sa termín realizácie o dobu, počas ktorej trvalo omeškanie odovzdania Miesta dodania Diela.
- (5) Termíny vykonania diela boli dohodnuté nasledovne:
- Zhotoviteľ sa zaväzuje vykonať dielo po úhrade zálohy v zmysle čl.VI bod (1) písm. a) tejto zmluvy nasledovne:
- prevzatie Miesta dodania Diela od Objednávateľa, a to najneskôr 14.10.2019, vrátane;
 - vykonávanie stavebných prác začne bezprostredne po prevzatí Miesta dodania Diela;
 - dodávka technologickej časti Diela na Miesto dodania sa uskutoční 29.10.2019 na základe včasnej úhrady platby v zmysle čl.VI bod (1) písm. a) tejto Zmluvy. V deň dodávky Diela na Miesto dodania začne montáž technologických častí;

- ukončenie montáže Diela (technologické vybavenie čerpacej stanice, čistiareň odpadových vôd, kalojem, meranie prietoku a elektroinštalácia) do 6 mesiacov prevzatia Miesta dodania Diela tzn. do 14.04.2020;
 - vykonanie komplexných skúšok Diela sa uskutoční najneskôr do 14.04.2020;
 - zaškolenie zástupcov Objednávateľa prebehne v deň vykonania komplexných skúšok;
 - protokolárne odovzdanie a prevzatie Diela prebehne bezprostredne po vykonaní komplexných skúšok
- (6) Zhotoviteľ si vyhradzuje právo a je oprávnený zmeniť alebo posunúť termín zhotovenia a odovzdania Diela v prípade:
- nepriaznivých klimatických podmienok, najmä dennej teploty nižšej ako 5 °C (podľa meraní Slovenského hydrometeorologického ústavu uskutočnených v daný deň o 6:00 v Prešove),
 - ak Objednávateľ neposkytol včas a riadne Zhotoviteľovi akúkoľvek súčinnosť, keď tak bol podľa zákona a/alebo tejto Zmluvy, jej dodatkov alebo iných zjednaní medzi Zmluvnými stranami povinný urobiť, alebo z iného dôvodu na strane Objednávateľa,
 - vyššej moci, ktorá nie je závislá od vôle Zmluvných strán, ani ich Zmluvné strany nemôžu ovplyvniť, napr. vojna, mobilizácia, povstanie, živelné pohromy, vandalizmus, organizovaný zločin, ekonomické, ekologické zmeny, zásahy orgánov verejnej správy v priebehu výstavby,
 - vzniku okolností stavebného, technického, archeologického, geologického alebo iného obdobného charakteru, ktoré objektívne vyvolajú zmenu v schválenej projektovej dokumentácii, zmenu stavebného riešenia, resp. zmenu podmienok stavebného povolenia a pod.,
 - ak je Objednávateľ v omeškaní s platením svojich peňažných povinností voči Zhotoviteľovi podľa tejto Zmluvy.
- (7) V prípade omeškania Zhotoviteľa s odovzdaním Diela, je Objednávateľ oprávnený požadovať od Zhotoviteľa zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z Ceny diela za každý, aj začatý deň omeškania.

Čl. IV

Miesto plnenia

- (1) Miestom dodania a miestom vykonania Diela je k.ú. Červenica,č.p. 345, 335, 336, 503/2 (ďalej len „Miesto dodania“). Zhotoviteľ vyhlasuje, že sa oboznámil so situáciou na Mieste dodania v rozsahu v akom to považoval za potrebné.

Čl. V

Cena diela

- (1) Cena predmetu diela bola stanovená nasledovne:

Typ dodávky	Cena
Dodávka a montáž ČOV AT 250 ovál vrátane príslušenstva	123 906,49 €
DPH 20 %	24 781,30 €
Celková cena s DPH	148 687,79 €

- (2) Vo vyššie uvedenej cene diela sú zahrnuté všetky náklady Zhotoviteľa súvisiace s plnením záväzkov Zhotoviteľa podľa tejto Zmluvy. Cena diela vo vyššie uvedenej výške je konečná bez možnosti jej jednostranného navýšenia zo strany Zhotoviteľa.

Čl. VI

Platobné podmienky

- (1) Zmluvné strany sa dohodli, že cena diela podľa článku V bude splatná po častiach a to v nasledovnej výške:
 - a) 50% z celkovej ceny Diela t.j. 74 343,90 € s DPH na základe faktúry, vystavenej Zhotoviteľom Objednávateľovi po podpise Zmluvy;
 - b) 30% z celkovej ceny Diela t.j. 44 606,34 € s DPH po vyrobení a dodaní ČOV AT 250 ovál a kompletnej technológie na Miesto dodania, a to na základe faktúry vystavenej Zhotoviteľom Objednávateľovi
 - c) 20% z celkovej ceny Diela t. j. 29 737,55 € s DPH po vykonaní komplexných skúšok v zmysle tejto Zmluvy, a to na základe faktúry vystavenej Zhotoviteľom Objednávateľovi
- (2) Jednotlivé časti Ceny budú uhradené na základe faktúr Zhotoviteľa, ktoré budú splatné do 7 dní po ich odoslaní Objednávateľovi, pokiaľ nebude dohodnuté inak. Faktúra musí obsahovať náležitosti uvedené v Zmluve a v zákone 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov.
- (3) Zhotoviteľ je oprávnený faktúru uvedenú v bode 1 písm. a) tohto článku zmluvy odovzdať Objednávateľovi najskôr v takom termíne, aby príprava Miesta dodania diela zo strany Objednávateľa bola vykonávaná v objektívne priaznivých klimatických podmienkach. Objektívne priaznivé klimatické podmienky nastanú pre realizáciu Diela vtedy, keď denná teplota neklesne pod 5 °C (podľa meraní Slovenského hydrometeorologického ústavu uskutočnených v daný deň o 6:00 v Prešove).
- (4) Zmluvné strany sa zaväzujú uhrádzať peňažné záväzky podľa Zmluvy bezhotovostným prevodom na bankové účty uvedené v záhlaví Zmluvy.
- (5) V prípade omeškania Objednávateľa s uhradením Ceny alebo jej časti, uhradí Objednávateľ Zhotoviteľovi zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z celkovej Ceny diela za každý, aj začatý deň omeškania.

Čl. VII

Odovzdanie a prevzatie Diela

- (1) Zhotoviteľ sa zaväzuje vyzvať Objednávateľa na prevzatie Diela, minimálne 3 (tri) pracovné dni pred navrhnutým termínom prevzatia Diela. Protokolárne odovzdanie a prevzatie Diela prebehne na Mieste dodania najneskôr dňa 14.04.2020 pokiaľ nebude zmluvnými stranami dohodnuté inak.
- (2) Zhotoviteľ sa zaväzuje vykonať pri odovzdaní a prevzatí Diela úspešne skúšku jeho funkčnosti a súčasne sa zaväzuje zaškoliť Objednávateľom určené osoby o prevádzke a údržbe ČOV AT 250ovál.
- (3) Zmluvné strany sa zaväzujú o odovzdaní a prevzatí Diela vyhotoviť a podpísať odovzdávací a preberací protokol („Protokol“) v 4 (štyroch) vyhotoveniach, z ktorých po 2 (dve) vyhotovenia obdrží každá Zmluvná strana. Protokol musí obsahovať najmä nasledovné náležitosti:
 - označenie Zmluvných strán;
 - označenie odovzdávaného a preberaného Diela,
 - protokol o komplexnom vyskúšaní Diela,
 - protokol zo zaškolenia určených osôb o prevádzke a údržbe ČOV AT 250ovál
 - usporiadanie finančných vzťahov medzi Objednávateľom a Zhotoviteľom
 - súpis zistených väd Diela a nedorobkov s určením lehoty, v ktorej budú zistené vady a nedorobky Zhotoviteľom odstránené,
 - súpis odovzdávaných a preberaných dokladov,
 - podpisy oprávnených zástupcov Zmluvných strán.

- (4) Zmluvné strany sa výslovne dohodli, že Objednávateľ nie je povinný Dielo prevziať v prípade, ak Dielo má vady brániace jeho riadnemu užívaniu.
- (5) Zhotoviteľ sa zaväzuje na vlastné náklady odstrániť vady Diela v lehote určenej v Protokole.

Čl. VIII

Práva a povinnosti Zmluvných strán

- (1) Okrem práv a povinností Zhotoviteľa uvedených v ostatných častiach Zmluvy sú práva a povinnosti Zhotoviteľa nasledovné:
 - Zhotoviteľ sa zaväzuje vykonať Dielo pre Objednávateľa podľa podmienok Zmluvy, na svoje náklady a nebezpečenstvo,
 - Zhotoviteľ sa zaväzuje vykonať Dielo s odbornou starostlivosťou a najmä podľa platných právnych predpisov a noriem STN,
 - Zhotoviteľ sa zaväzuje oznamovať Objednávateľovi bez zbytočného odkladu všetky okolnosti, ktoré zistil pri vykonávaní Diela, a ktoré by mohli mať vplyv na riadne a včasné vykonanie Diela,
 - Zhotoviteľ sa zaväzuje zabezpečiť na vlastné náklady pri vykonávaní diela prijatie a dodržiavanie všetkých opatrení potrebných pre zabezpečenie bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci.
- (2) Okrem práv a povinností Objednávateľa uvedených v ostatných častiach Zmluvy sú práva a povinnosti Objednávateľa nasledovné:
 - Objednávateľ sa zaväzuje zaplatiť Zhotoviteľovi Cenu podľa podmienok Zmluvy,
 - Objednávateľ sa zaväzuje na vlastné náklady zabezpečiť pripravenosť Miesta dodania Diela,
 - Objednávateľ sa zaväzuje informovať Zhotoviteľa bez zbytočného odkladu o všetkých skutočnostiach, ktoré môžu mať vplyv na riadne a včasné vykonanie Diela Zhotoviteľom,
 - Objednávateľ je oprávnený priebežne kontrolovať vykonávanie Diela; ak Objednávateľ zistí, že Zhotoviteľ vykonáva Dielo v rozpore so svojimi povinnosťami, je Objednávateľ oprávnený požadovať, aby Zhotoviteľ odstránil vady vzniknuté vadným vykonávaním a Dielo vykonával riadnym spôsobom. Pri vykonaní kontroly vykonávania Diela je Objednávateľ, resp. jeho zástupcovia, povinný riadiť sa bezpečnostnými pokynmi Zhotoviteľa.

Čl. IX

Záručná lehota.

- (1) Dĺžka záruky na Dielo mimo strojnotechnologického zariadenia v zmysle čl.II bod 4 tejto zmluvy je pri prevádzkovaní Diela Objednávateľom v zmysle Prevádzkového poriadku 24 mesiacov. Na strojnotechnologické zariadenie vrátane elektroinštalácie poskytuje zhotoviteľ Objednávateľovi záruku 12 mesiacov v zmysle záruky poskytnutej Zhotoviteľovi jeho dodávateľom.
- (2) Zhotoviteľ nezodpovedá za vady, ktoré vznikli neodbornou prevádzkou Objednávateľa (užívateľa), ktorá nie je v súlade s prevádzkovým predpisom, jeho neodborným zásahom, vonkajšími okolnosťami (napr. prírodnými živlami), alebo treťou osobou.
- (3) Zhotoviteľ sa zaväzuje odstrániť vady diela vzniknuté, počas plynutia záruky, iným spôsobom ako je uvedené v bode 2 tohto článku bezodplatne.

Čl. X

Bezpečnosť a ochrana zdravia pri práci

- (1) Zhotoviteľ sa zaväzuje zabezpečiť na vlastné náklady pri vykonávaní Diela prijatie a dodržiavanie **všetkých** opatrení potrebných pre zabezpečenie bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci.

Čl. XI

Právo duševného vlastníctva

- (1) Zhotoviteľ podpisom Zmluvy udeľuje Objednávateľovi súhlas na používanie Diela, a to **v rozsahu**, ktorý zodpovedá účelu využitia Diela.
- (2) Zhotoviteľ vyhlasuje, že dodanie Diela Objednávateľovi a jeho následné užívanie nemôže spôsobiť vznik žiadnych nárokov tretích osôb z dôvodu porušenia ich akýchkoľvek práv duševného a priemyselného vlastníctva.

Čl. XII

Odstúpenie od zmluvy

- (1) Objednávateľ je oprávnený od Zmluvy odstúpiť ak:
 - je Zhotoviteľ v omeškaní s vykonaním Diela o viac ako o 30 dní,
 - Zhotoviteľ napriek písomnému upozorneniu Objednávateľa a uplynutia 30 dňovej lehoty poskytnutej Objednávateľom na odstránenie nedostatkov pri vykonávaní Diela, vykonáva Dielo v rozpore so Zmluvou
 - bol na Zhotoviteľa vyhlásený konkurz alebo podaný návrh na povolenie reštrukturalizácie.
- (2) Zhotoviteľ je oprávnený od Zmluvy odstúpiť ak:
 - Objednávateľ je v neodôvodnenom omeškaní s odovzdaním Miesta dodania o viac ako 30 dní;
 - je Objednávateľ v omeškaní so zaplatením Ceny a/alebo akejkoľvek jej časti o viac ako 15 dní;
 - bol na Objednávateľa vyhlásený konkurz alebo podaný návrh na povolenie reštrukturalizácie;
- (3) Odstúpenie od Zmluvy musí byť písomné a doručené druhej Zmluvnej strane. Odstúpenie nadobúda účinnosť dňom jeho doručenia druhej Zmluvnej strane. Odstúpením sa Zmluva zrušuje ku dňu účinnosti odstúpenia od Zmluvy.
- (4) V prípade predčasného ukončenia tejto Zmluvy má Zhotoviteľ nárok na zaplatenie časti Ceny, ktorá zodpovedá Zhotoviteľom vykonanej časti Diela, a to k účinnosti odstúpenia.

Čl. XIII

Ostatné ustanovenia.

- (1) Táto zmluva sa môže meniť a doplňovať len písomnými dodatkami obojstranne odsúhlasenými.
- (2) Každé ustanovenie tejto Zmluvy sa interpretuje tak, aby bolo účinné a platné podľa platných právnych predpisov. Pokiaľ by však bolo podľa platných právnych predpisov nevykonateľné, neplatné alebo neúčinné, nebudú tým dotknuté ostatné ustanovenia Zmluvy. V prípade takejto nevykonateľnosti, neplatnosti alebo neúčinnosti sa Zmluvné strany písomne dohodnú na riešení, ktoré zachová kontext a účel daného ustanovenia, a to bez zbytočného odkladu.
- (3) Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom podpísania oboch zúčastnených strán.
- (4) Zmluva sa vyhotovuje v dvoch rovnopisoch, z čoho si každá zo zúčastnených strán ponechá jedno vyhotovenie.

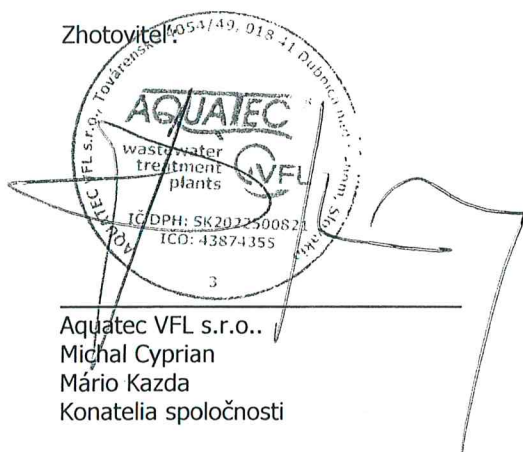
(5) Nasledovné prílohy tvoria neoddeliteľnú súčasť Zmluvy:

Príloha číslo 1 – Ponuka ČOV Zhotoviteľa (výkaz výmer)

(6) Zmluvné strany týmto vyhlasujú, že si Zmluvu prečítali, že vyjadruje ich slobodnú a vážnu vôľu, čo potvrdzujú podpisom Zmluvy prostredníctvom svojich oprávnených zástupcov

V Dubnici nad Váhom dňa 01.10.2019

Zhotoviteľ:



Objednávateľ:

